

Mme Nuria ALCÁZAR
Lycée Joseph Fourier
Nuria.Alcazar@ac-dijon.fr

Et

M. Jean-Olivier SAIZ
Lycée Jacques AMYOT
Jean-Olivier.Saiz@ac-dijon.fr

Professeurs d'Espagnol
AUXERRE (89)

Pour nos collègues d'espagnol

Vous trouverez ci-dessous :

- 1) La transcription de la CO-1 pour un entraînement à l'épreuve du Baccalauréat de LV.
- 2) Une proposition de fiche en espagnol.

1) CO-1

“Luis Sepúlveda nos presenta su libro”

Últimas noticias del sur

Ed. ESPASA, 2012

Luis Sepúlveda (escritor chileno) y Daniel Morzinsky (fotógrafo argentino)

Conferencia en Auxerre (Francia)

2012

Transcription de l'enregistrement (1:29)

“Este libro tardó mucho en escribirse por una razón muy natural, o por varias razones que son muy naturales. La primera es que nadie sabe, ni siquiera el escritor, cuánto tiempo va a tardar en escribir un libro. Segundo, porque para mí, la literatura tiene una lógica muy parecida al vino. El vino necesita tiempo y paciencia para tener sabor, aroma, color, cuerpo. Y este libro es un libro que está especialmente ligado a mi geografía sentimental. Yo conozco la Patagonia desde hace muchos años, desde que yo era un adolescente, he sido testigo de los cambios que ha ido sufriendo la región en estos últimos 40 años. Y los cambios más radicales empezaron justamente cuando junto a Daniel comenzamos este viaje el año 1996. Fue encontrar a personas con las cuales conversamos, que nos dieron a conocer sus vidas, sus experiencias... Hicimos 3 viajes en realidad, y en cada uno de los viajes el libro se iba enriqueciendo más.”

2) Fiche en espagnol

APELLIDO Y NOMBRE: CLASE:

La fecha de hoy es

COMPRENSIÓN ORAL

- estar ligado(a) (= être lié(e)) - ser testigo(a) (= être témoin)	- necesitar (= avoir besoin) - enriquecerse (= s'enrichir)	- ni siquiera (= pas même) - desde hace (depuis) - junto a = al lado de - cada uno (= chacun)
---	---	--

1. ¿Qué título se podría dar a esta grabación? Justifica tu respuesta.

- a) La Patagonia natural b) La dificultad de escribir
c) El aroma del vino d) La geografía sentimental

2. Completa la frase siguiente:

“Para mí, la tiene una lógica muy parecida al El vino necesita tiempo y para tener sabor, aroma, color,”

3. El narrador explica por qué tardó años en escribir su libro. ¿Cuántas razones evoca el narrador? Identifica las respuestas correctas:

- a) Nadie sabe cuánto tiempo va a tardar en escribir un libro
b) Es muy natural escribir un libro
c) El vino y el libro necesitan tiempo y paciencia
d) La literatura tiene una lógica muy diferente al vino

4. El narrador habla de...

- a) los cambios radicales en la vida de Daniel
b) personas cuyas vidas no conoce
c) una región que ha sufrido mucho hace 40 años
d) un mundo que ha cambiado y no volverá a ser igual

5. ¿En qué fecha se realizó este viaje?

- a) 1983 b) 1993 c) 1986 d) 1996

6. ¿Cómo comprendes la última frase? “Hicimos 3 viajes en realidad, y en cada uno de los viajes el libro se iba enriqueciendo más.”

- a) Los 3 viajes eran necesarios para alimentar el libro
b) Leer un libro permite viajar con la imaginación
c) Escribir un libro requiere mucho tiempo y paciencia